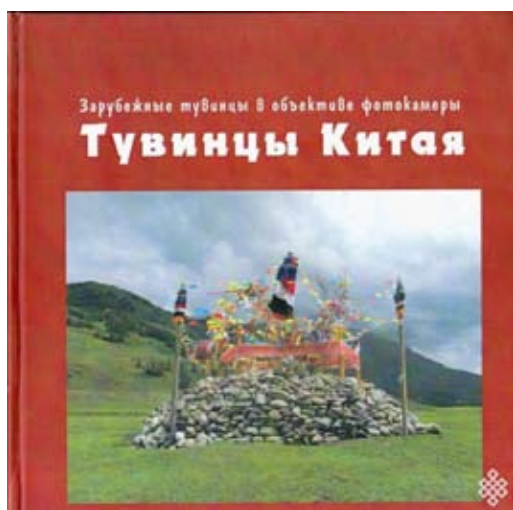


Читаем, размышляем

КИТАЙСКИЕ ТУВИНЦЫ В ФОРМАТЕ ФОТОАЛЬБОМА



М. В. Монгуш

Отзыв на Юша Ж. М. Тувинцы в Китае. Зарубежные тувинцы в объективе фотокамеры (фотоальбом). Новосибирск : Изд-во ЗАО ИПП «Офсет», 2014.

В 1992–1994 гг. мне посчастливилось быть одной из участниц Международного научно-исследовательского проекта «Сохранение природной и культурной среды во Внутренней Азии», который осуществлялся на базе Кембриджского университета Великобритании под руководством известного антрополога, доктора Кэролайн Хамфри.

В рамках проекта предусматривались полевые исследования в малоизученных регионах Внутренней Азии. Я решила поехать в Синьцзян, где по некоторым непроверенным данным, проживала небольшая группа этнических тувинцев. Точных сведений о них в ту пору не было. Как российская, так и зарубежная этнографическая наука не располагала какими-либо данными, которые давали бы более или менее целостное представление о них. Крайне редкие и очень скудные упоминания об этой группе тувинцев, встречавшиеся в научной литературе, представляли собой лишь мелкие штрихи, по которым невозможно было судить о ней. Поэтому неудивительно, почему мне, тувинке из России, изучающей историю и этнографию своего народа, захотелось во что бы ни стало восполнить этот пробел. Доктор Кэролайн Хамфри не только поддержала

эту идею, но и всячески посодействовала тому, чтобы поездка состоялась как можно скорее.

Путь, который мне пришлось проделать, оказался долгим и нелегким. Сначала я вылетела из Кызыла в Москву, чтобы оформить там китайскую визу. Оттуда взяла курс на Урумчи, столицу Синьцзян Уйгурского автономного района (СУАР) Китая. Летела туда через Алматы, бывшую столицу Казахстана.

В Синьцзяне я провела 22 дня — с 19 июня по 10 июля 1993 г. Результаты полевых исследований легли в основу нескольких статей и отдельных монографий. Так неожиданно малоизвестная во всех отношениях и почти мифическая группа китайских тувинцев, какой она представлялась раньше, стала для меня вполне осязаемой реальностью, чем-то очень близким и родным.

Шли годы. Много менялось в жизни и в политике наших стран. Если в начале 1990-х гг. попасть к тувинцам в Синьцзян считалось одним шансом из тысячи, поскольку иностранцев туда не особо пускали, то со временем ситуация стала меняться. Через какое-то время у китайских тувинцев побывали японский этномузыковед Масахико Тодорики (в 2006 г), исследователи из Тувы Ж. Юша, М. Бавуу-Сюрюн (в 2010 г), У. Донгак, З. Самдан и Б. Баярсайхан (в 2011 г). Предварительные результаты их исследований были опубликованы в различных изданиях (Todoriki, 2009; Юша, 2011, Электр. ресурс, 2012; Yusha, 2013; Юша, 2013ab, 2014, Электр. ресурс; Бавуу-Сюрюн, 2011, Электр. ресурс; Донгак, 2011, Электр. ресурс). Статьи моих коллег содержали много новых и интересных фактов, которые свидетельствовали о значительных переменах, происшедших в жизни китайских тувинцев за эти годы.

Последним приятным событием стал выход в свет фотоальбома «Тувинцы в Китае», подготовленный кандидатом филологических наук, старшим научным сотрудником сектора фольклора народов Сибири Института филологии СО РАН Жанной Монгеевной Юша. Альбом вышел в 2014 г. в Новосибирске, в издательстве ЗАО ИПП «Офсет». Он прекрасно иллюстрирован цветными фотографиями, качество которых не вызывает сомнения. По ним можно получить довольно ясное представление о разных сторонах жизни китайских тувинцев в Синьцзяне: как они проводят общественные и религиозные праздники; как готовят пищу; какую одежду носят в обычной жизни и в дни праздников; в каких домах живут, какая обстановка в них царит и т. д. Фотографии, представленные в альбоме, также отражают красивейший природный ландшафт, окружающий

китайских тувинцев. Он, кстати, очень напоминает нашу родную Туву. На отдельных фотографиях изображены предметы домашней утвари, орудия труда, традиционная посуда, головные уборы и т. д. Очень интересны, временами забавны и трогательны фотографии, запечатлевшие лица отдельных людей разных возрастных категорий. Лицо пожилого человека, умудренного жизненным опытом, лицо ребенка, краснощекое, такое непосредственное и чистое... В них явно чувствуется этнический колорит и невероятная жизненная сила. Одним словом, наши люди!

Многие фотографии сопровождаются лаконичным текстом, раскрывающим содержание того, что отражено на них. Это делает путешествие по альбому более живым, увлекательным и познавательным.

Вне всякого сомнения, Жанна Юша проделала огромную работу по составлению этого замечательного альбома, который стал настоящим подарком для тувинского народа. Осталось теперь снять этнографический фильм о наших сородичах в Поднебесной. Уверена, дело не за горами. Тропинка, когда-то проложенная к китайским тувинцам, теперь уже никогда не зарастет.

Список литературы:

Бавуу-Сюрюн, М. В. (2011) Социолингвистические заметки о тувинцах Китая [Электронный ресурс] // Новые исследования Тувы. № 1. URL: http://www.tuva.asia/journal/issue_9/3028-bavuusuryun.html (дата обращения: 03.12.11).

Донгак, У. (2011) Научная экспедиция в Китай и Монголию [Электронный ресурс] // Тувинский институт гуманитарных исследований. URL: <http://tigi.tuva.ru/445-nauchnaya-yekspediciya-v-kitaj-i-mongoliyu.html> (дата обращения: 01.12.11).

Юша, Ж. М. (2011) Тувинцы в Поднебесной [Электронный ресурс] // Тувинская правда. № 113-115. 20-25 октября. URL: <http://www.tuvpravda.ru/2009-11-16-12-35-10/3487-2011-10-20-02-49-36.html> (дата обращения: 02.12.11).

Юша, Ж. М. (2012) Фольклор тувинцев Китая и Монголии (по результатам полевой работы 2011 года) // Сибирский филологический журнал. № 3. С. 24–29.

Юша, Ж. М. (2013а) Современное бытование фольклорной традиции у тувинцев Китая // Сибирский филологический журнал. № 2. С. 56–62.

Юша, Ж. М. (2013б) Социолингвистическая ситуация у тувинцев Китая // Материалы международной конференции «Тюркская руника: язык, история, культура (к 120-летию дешифровки орхоно-енисейской письменности)». г. Кызыл, 10-11 июля 2013 г. Кызыл. С. 157-161.

Юша, Ж. М. (2014) Шоор в традиционной культуре тувинцев Китая [Электронный ресурс] // Новые исследования Тувы. № 1. URL: http://www.tuva.asia/journal/issue_21/6941-yusha.html (дата обращения: 20.09.2014).

Yusha, Zh. (2013) Cin'deki Tuvalarinin Bugunku Dil Durumu // IV. Uluslararası Turkiyat Arastirmalari Sempoziyumu "Dilleri ve Kulturleriyokolmatehlikesinemaruz Turk



topluluklari. Son seslerduyulmadan” 23-26 Mayıs 2012. Ankara. P. 599-602.

Todoriki, M. (2009) An Emerging Ethnic Identity among Xinjiang Tuvans // The DSCA Journal 2009: Danish Society for Central Asia's Electronic Yearbook.

Дата поступления: 27.09.2014 г.

CHINESE TUVANS IN FORMAT OF PHOTO ALBUM

M. V. Mongush

Comment on: Photo album by Zh.M. Yusha “Tuvans in China”, Novosibirsk, ZAO IPP “Ofset” publishing, 2014.